

(N° 223.)

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 23 JUILLET 1903.

Projet de loi autorisant des régularisations et des transferts au Budget de l'exercice 1902 et allouant des crédits supplémentaires aux Budgets des exercices 1902 et 1903 (1).

RAPPORT

FAIT, AU NOM DE LA COMMISSION (2), PAR M. CH. DE PONTHIÈRE.

MESSIEURS,

Le projet que nous soumet le Gouvernement aura pour résultat, si vous le votez, de permettre :

1^e La liquidation d'engagements pris en matière de construction et d'ameublement d'écoles primaires, à concurrence de 1,500,000 francs. Le Budget de l'Intérieur et de l'Instruction publique s'accroîtra, en outre, d'une somme de 66,829 francs pour des dépenses exceptionnelles se rapportant à l'enseignement supérieur et à l'Académie royale flamande, et d'une somme de fr. 30,942.97 pour des dépenses ordinaires ;

2^e L'allocation de 3,084,504 francs au Budget des Chemins de fer pour dépenses ordinaires :

De traction et matériel	fr. 1,235,504	"
De pertes et avaries dans les transports	1,819,000	"
De traction et matériel pour la marine	30,000	"
	fr. 3,084,504	"

L'allocation au même Budget de fr. 1,638,587 66 pour les exercices antérieurs ;

3^e D'ouvrir des crédits supplémentaires à concurrence :

De fr. 1.73 au Budget de la Dette publique ;

De 205,100 " francs, au Budget de la Justice ;

— 173,391.23 — — des Affaires Étrangères ;

— 169,157.41 — — de l'Agriculture;

— 71,532.34 — — de l'Industrie et du Travail ;

— 132,074.05 — — de la Guerre ;

— 250,000 " — — de la Gendarmerie ;

(1) Projet de loi, n° 491.

(2) La Commission, présidée par M. SCHOLLAERT, était composée de MM. DALLEMAGNE, DENIS, VERBAGEN, COOREMAN, HUBERT, DE PONTHIÈRE.

4º D'augmenter de fr. 3,401,369.33 le Budget des Finances et des Travaux publiques. Ce total comprend une somme importante, celle de 2 millions 400,000 francs, sous la rubrique : Routes et Bâtiments civils.

Les crédits supplémentaires se rattachant à des Budgets de l'exercice 1902 s'élèvent en tout à la somme de fr. 10,723,489.72, à laquelle s'ajoute, pour l'exercice 1903, la somme de 386,300 francs se rattachant au Budget des Affaires Étrangères.

Il y a, en outre, des transferts pour la somme globale de fr. 1,480,547.43.

Enfin, sous le titre : « Régularisations », le projet autorise le paiement, à charge de l'exercice 1902, de diverses créances arriérées se rapportant aux Budgets de la Justice, de l'Intérieur et de l'Instruction publique, des Chemins de fer, Postes et Télégraphes, de la Guerre, des Finances et des Travaux publics, et des Non-Valeurs.

Les tableaux et les notes annexés au projet de loi présentent le détail et la justification des transferts et crédits supplémentaires sollicités.

Votre Commission spéciale a adopté le projet par 4 voix ; un membre s'est abstenu.

Elle propose son adoption par la Chambre des Représentants.

Le Rapporteur,

CH. DE PONTHIÈRE.

Le Président,

SCHOLLAERT.

(1)

(Nr 223.)

Kamer der Volksvertegenwoordigers.

VERGADERING VAN 23 JULI 1903.

Ontwerp van wet tot het veroorloven van regelingen en overdrachten op de Begroting voor het dienstjaar 1902 en tot het toe kennen van bijkredieten op de Begrotingen voor de dienstjaren 1902 en 1903 (1).

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE (2), UITGEBRACHT DOOR DEN HEER CH. DE PONTHIÈRE.

MIJNE HERREN,

Het ontwerp der Regeering zal, zoo gij het goedkeurt, veroorloven :

1º Het uitvoeren van verbintenissen, genomen aangaande het bouwen en meubilieeren van lagere scholen, tot een bedrag van 1,300,000 frank. Daarenboven verhoogt de Begroting van Binnenlandsche Zaken en Openbaar Onderwijs met eene som van 66,829 frank, voor de buitengewone uitgaven betreffende het hooger onderwijs en de Koninklijke Vlaamsche Academie, en met een som van 30,942 frank 97 centiemen voor de gewone uitgaven ;

2º Op de Begroting van Spoorwegen 3,084,504 frank toe te kennen voor gewone uitgaven, als daar zijn :

Trekdienst en materieel	fr. 1,235,504	"
Verlies en averij bij het vervoer	1,819,000	"
<u>Trekdienst en materieel voor het zeewezen</u>	<u>30,000</u>	"
	fr. 3,084,504	"

Op dezelfde Begroting fr. 1,638,387 66
toe te kennen voor de vroegere dienstjaren ;

3º Bijkredieten te openen ten bedrage van :

Fr. 1.73 op de Begroting van Staats Schuld ;

« 203,100 » frank, op de Begroting van Justitie ;	
« 173,391,23 — —	Buitenlandsche Zaken ;
« 169,437,41 — —	Landbouw ;
« 71,532,34 — —	Nijverheid en Arbeid ;
« 132,074,05 — —	Oorlog ;
« 250,000 » — —	der Gendarmerie ;

(1) Wetsontwerp, nr 191.

(2) De Commissie, voorgezeten door den heer SCHOLLAERT, bestond uit de heeren DALLE-MAGNE, DENIS, VERHAEGEN, COOREMAN, HUBERT, DE PONTHIÈRE.

4º De Begrooting van Financiën en Openbare Werken te verhoogen met fr. 3,401,369.33. In dit totaal is begrepen de aanzienlijke som van 2,400,000 frank, voor Wegen en Burgerlijke Gebouwen.

De bijkredieten op de Begrootingen voor het dienstjaar 1902 bedragen in 't geheel fr. 10,723,489.72, waarbij voor het dienstjaar 1903 is te voegen de som van 386,300 frank, voor de Begrooting van Buitenlandsche Zaken.

Daarenboven zijn er overdrachten tot een gezamenlijk bedrag van fr. 1,480,547.43.

Onder den titel : « Regelingen », veroorlooft het ontwerp op het dienstjaar 1902 te betalen verschillende achterstallige schuldvorderingen ten laste der Begrootingen van Justitie, van Binnenlandsche Zaken en Openbaar Onderwijs, van Spoorwegen, Posterijen en Telegrafen, van Oorlog, van Financiën en Openbare Werken en van Niet invorderbare Schulden.

De tabellen en nota's, aan het wetsontwerp toegevoegd, geven bijzonderheden over en staven de gevraagde overdrachten en bijkredieten.

Met 4 stemmen, keurde uwe bijzondere Commissie het ontwerp goed ; een lid onthield zich.

Zij verzoekt om goedkeuring door de Kamer.

De Verslaggever,

CH. DE PONTHIÈRE.

De Voorzitter,

SCHOLLAERT.

